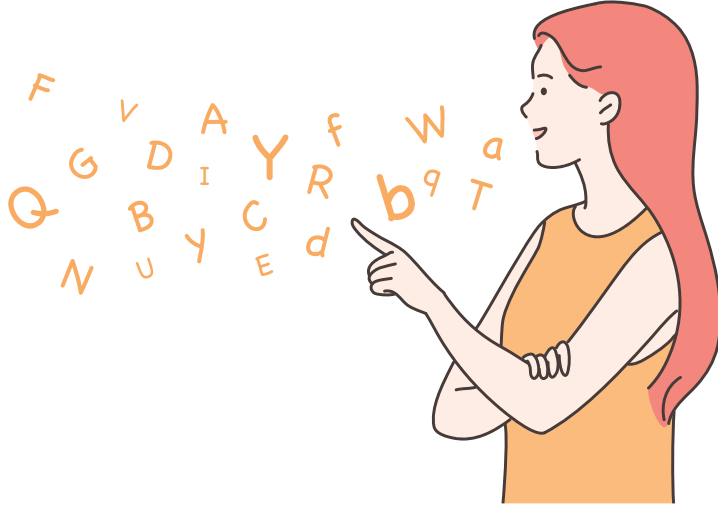


การสะกดและการออกเสียง

🧐: เรียนภาษาดัตช์ ควรเริ่มจากเรียนอะไรก่อนดีคะ

👩: เรียนหลักการออกเสียง และการสะกดให้ถูก ตั้งแต่ต้น จะสื่อสารง่าย และเร็วขึ้น ไม่ต้องหงุดหงิดพูดซ้ำบ่อยๆ ให้เสียความมั่นใจค่ะ



จุดเริ่มต้นของการเรียนภาษาดัตช์ ที่จะทำให้ไม่เสียเวลา คือเริ่มจากการเรียนเรื่องการสะกดและการออกเสียง เพื่อให้สามารถ ทำความเข้าใจเรื่องอื่นๆ อย่างเช่น คำกริยา คำนาม ฯลฯ)

เพราะการสะกดถูกจะทำให้เราออกเสียงถูก การสะกดถูกจะทำให้เราผันคำกริยาได้ถูก อยากให้ทุกคนทำความเข้าใจกับเรื่องนี้อย่างละเอียด คุณอาจจะเรียนไปไกลแล้ว ก็ควรกลับมาทบทวนเรื่องนี้ได้เสมอ

อันดับแรก คุณต้องเรียนรู้วิธีแบ่งคำออกเป็นพยางค์ สิ่งนี้อาจดูไม่สำคัญ แต่คุณจะพบว่ามันเป็นจุดเริ่มต้นที่มีประโยชน์ หากต้องการออกเสียงคำให้ถูกต้อง คุณต้องรู้ก่อนว่า คำนั้นมีกี่พยางค์ เริ่มต้นและจบตรงไหน

แนะนำเว็บไซต์ที่มีประโยชน์ในการแบ่งพยางค์ นั่นคือ www.woordenlijst.org ให้ลองพิมพ์คำที่ต้องการรู้แล้วเว็บไซต์จะแบ่งคำนั้น เป็นพยางค์ให้

Zoek een woord

Kies woordsoort(en)

- Bijvoeglijk naamwoord Bijwoord Telwoord
 Voornaamwoord Voorzetsel Werkwoord

de **bibliotheek**

zelfstandig naamwoord (v)

enkelvoud **bibliotheek** [bi·blio·theek]

meervoud **bibliotheken** [bi·blio·the·ken]

ตัวอักษรดัตช์

ตัวอักษรภาษาดัตช์มี 26 ตัวอักษร

a b c d e f g
aa bee cee dee ee ef gee

h i j
haa ie jee

k l m n o p
kaa el em en o pee

q r s t u v w
quu er es tee uu vee wee

x ij z y - griekse y
iks ij zet of: i-grec

การออกเสียงสระ (Klinker)

Kort a e i o u

เสียงสั้น

[อะ]

[แอะ]

[อิ]

[โอะ]

[อุ]

Lang aa ee ie oo uu

เสียงยาว

[อา]

[เอ]

[อี]

[โอ]

[อู]

การออกเสียงสระผสม

aa

อาย

ae

อา

ai

ไอ

au

เอา

eeu(w)

เอว

ei

เอย

eu

เออะ

ie

อี

ieu(w)

อีว

เอย

ij

oe

อู

ou

เอา

oi

ออย

ooi

โอย

oei

อุย

ui

เอวย

สระเสียงยาว สามารถเกิดขึ้นได้ 3 รูปแบบ คือ

- 1.เขียนด้วย สระซ้ำกันสองตัว (aa, ee, ie, oo, uu)
- 2.สระที่ถูกเขียนเปิดท้ายของพยางค์ (ma-ken, hu-ren, baby)
- 3.สระผสม หรือสระออกเสียงควบ (huis, leuk, ijs, nieuw)

สระทุกสระ ยกเว้น y จะมีรูปแบบยาวและสั้น

ตัวอักษร y

Y เป็นสระที่มีข้อยกเว้น ที่สามารถเป็นได้ทั้งสระเสียงสั้น และเสียงยาวได้

ในภาษาดัตช์ จะไม่มีการสะกดด้วย fe หรือ se แต่ต้องเปลี่ยน f เป็น v เปลี่ยน s เป็น z แล้วจึงสะกดตามด้วยสระได้ เช่น graaf => graven, kaas => kazen เป็นต้น

และคำในภาษาดัตช์จะไม่มีการลงท้ายด้วยตัวพยัญชนะซ้ำกันสองตัว เช่น คำว่า kenn และ mann เขียนแบบนี้ไม่ถูก แต่จะต้องเขียนเป็น ken และ man

พยางค์

เมื่อรู้จักเรื่องพยัญชนะ หรือสระ ไปแล้ว เรามาดูความเข้าใจกับพยางค์ กันต่อเลยละ

ทำไมเราควรรู้ว่า พยางค์ไหนขึ้นก่อน ลงท้าย ก็เพราะว่า

1. เราจะสามารถสะกดคำได้ถูกต้อง
2. เราจะสามารถออกเสียงได้ถูกต้อง
3. เราจะสามารถอ่าน แบ่งวรรคตอนได้ดี

กฎ 4 ข้อในการแบ่งคำออกเป็นพยางค์

ที่ใช้ได้กับคำของภาษาดัตช์เกือบทั้งหมด โดยสังเกตจากสระ

กฎข้อที่ 1 เมื่อมีสระ 2 ตัว ถูกกั้นกลางด้วยพยัญชนะ 1 ตัว

พยางค์ที่หนึ่ง กับสอง จะแยกกันตรงพยัญชนะ

| | |
|--------|---------|
| moeten | moe-ten |
| maken | ma-ken |
| zeuren | zeu-ren |

กฎข้อที่ 2 เมื่อมีสระ ถูกกั้นกลางด้วยพยัญชนะมากกว่า 1 ตัว

พยางค์แรกจะดึงพยัญชนะตัวแรกไป ส่วนพยัญชนะที่เหลือก็ไปอยู่พยางค์ถัดๆไป

| | |
|---------|----------|
| paarden | paar-den |
| dingen | din-gen |
| wennen | wen-nen |

ตัวอย่างกรณีมีพยัญชนะกั้นกลางมากกว่า 2 ตัว

| | |
|-----------|-------------|
| venster | ven-ster |
| enclave | en-cla-ve |
| obstinaat | ob-sti-naat |

กฎข้อที่ 3 สำหรับคำผสม (samengesteldwoord)

ให้จับแยกพยางค์ด้วย คำที่นำมาใช้ผสม หลักการนี้ใช้กับคำนาม และ คำกริยา

เราจะแบ่งพยางค์ตามขอบเขตของคำต้นฉบับ ดังนั้นคำเดิมจึงยังคงอยู่เหมือนเดิม

ตัวอย่างเช่น:

waarom = waar + om

| | | |
|-------------|----------------|-----------------------|
| waarom | waar-om | ไม่ใช่: waa-rom |
| meeteenheid | meet-eeen-heid | ไม่ใช่: mee-teen-heid |
| broodoven | brood-o-ven | ไม่ใช่: broo-do-ven |
| koopakte | koop-ak-te | ไม่ใช่: koo-pak-te |
| huurauto | huur-au-to | ไม่ใช่: huu-rau-to |

กฎข้อที่สี่ หากทางอ่านออกเสียงให้่ง่ายๆ

คนดัตช์เอง ถ้าลองออกเสียงได้ยากแล้ว คำก็จะหาทางอ่านให้่ง่ายๆขึ้น ถ้าพยางค์ที่สองหรือที่สามขึ้นต้นด้วยพยัญชนะที่ควบกันอยู่แล้วออกเสียงยากๆ ให้ย้ายพยัญชนะ 1 ตัวหรือมากกว่า ไปที่พยางค์แรกแทนเพื่อให้อ่านได้่ง่ายขึ้นได้

| | | |
|-----------|-------------|--------------------------|
| koortsig | koort-sig | ไม่ใช่ koor-tsig |
| ambtenaar | amb-te-naar | ไม่ใช่ am-bte-naar |
| Delftse | Delft-se | ไม่ใช่ Del-ftse/Delf-tse |
| erwten | erw-ten | ไม่ใช่ er-wten |
| startten | start-ten | ไม่ใช่ star-tten |

ในภาษาดัตช์ พยางค์จะไม่เริ่มต้นด้วยพยัญชนะสองตัวที่เหมือนกัน มาถึงตรงนี้ แล้วตอนนี้คุณก็รู้วิธีแบ่งคำให้เป็นพยางค์แล้ว

ข้อยกเว้น สำหรับคำ ที่มี ch สะกดอยู่

จะไม่เคยถูกจับแยกพยางค์และให้อ่านออกเสียงเป็น - เคอะ

| | |
|---------|------------------|
| lachen | la- chen |
| richel | ri- chel |
| zuchten | zuch- ten |

| | |
|-----------|---------------------|
| krachten | krach- ten |
| rechter | rech- ter |
| monarchie | mo-nar- chie |

และแน่นอนว่าเราไม่ลืมกฎข้อที่ 4: หาก 'ch' อยู่ระหว่างพยัญชนะสองตัว (เช่น 'rcht') เราก็จะวาง 'ch' ไว้ท้ายพยางค์ก่อนหน้า

ถ้าไม่ทำแบบนี้ พยางค์ที่สองจะขึ้นต้นด้วย ch + พยัญชนะตัวอื่น ซึ่งจะให้ออกเสียงได้ยาก

| | | |
|----------|-------------------|-------------------------|
| burchten | burch- ten | niet: bur- chten |
|----------|-------------------|-------------------------|

สำหรับคำที่มีคำนำหน้า (De voorvoegsels)

: be-, er-, ge-, her-, ont-, and ver-

ให้ตั้ง คำนำหน้าออกมาเป็น พยางค์แรก และที่เหลือก็ใช้กฎ 4 ข้อในการแยกพยางค์ข้างต้น

| | | | |
|------------|---------------|--------------------|------------------------|
| besturen | be-stu-ren | to steer, to reign | ไม่ใช่ : bes-tu-ren |
| gebruiken | ge-brui-ken | to use | ไม่ใช่ : geb-rui-ken |
| herindelen | her-in-de-len | to reorganise | ไม่ใช่: he-rin-de-len |
| ontaarden | ont-aar-den | to degenerate | ไม่ใช่ : on-taar-den |
| veranderen | ver-an-de-ren | to change | ไม่ใช่ : ve-ran-de-ren |

ตอนนี้ เมื่อเราก็เข้าใจหลักการสะกด การแบ่งพยางค์ทั้งหมด ได้เป็นอย่างดีแล้ว ที่นี้ในการเรียนเรื่องการผันคำต่างๆ รวมถึงการออกเสียงก็จะไม่ยุ่งยากอีกต่อไป...